

Bern, 7 ottobre 2020

Destinatari:

i partiti politici le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna le associazioni mantello dell'economia le cerchie interessate

Modifica della legge militare e dell'organizzazione dell'esercito; apertura della procedura di consultazione

Gentili signore, egregi signori,

Il 7 ottobre 2020 il Consiglio federale ha incaricato il DDPS di svolgere presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle Città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e altre cerchie interessate una procedura di consultazione concernente la modifica della legge militare e dell'organizzazione dell'esercito.

La consultazione si concluderà il 22 gennaio 2021.

L'attuazione dell'ulteriore sviluppo dell'esercito (USEs) è iniziata il 1° gennaio 2018 e si protrarrà per cinque anni. Sin dall'inizio dell'attuazione è emerso che in diversi settori sussiste una necessità di adeguamento. In alcuni settori l'esercito ha potuto adottare e attuare misure correttive interne. In altri settori è necessario l'adeguamento delle basi legali. Tale adeguamento sarà attuato con le presenti revisioni.

Con la presente vi invitiamo a esprimere il vostro parere sul progetto e sulle indicazioni contenute nel rapporto esplicativo.

La procedura di consultazione si svolgerà in forma elettronica. La documentazione relativa alla consultazione vi sarà spedita per e-mail.

La documentazione relativa alla consultazione è reperibile all'indirizzo Internet: http://www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html.

Conformemente a quanto previsto dalla legge sui disabili (LDis; RS 151.3) ci impegniamo a pubblicare documenti accessibili senza barriere. Vi chiediamo pertanto di inviare i vostri pareri, se possibile, in forma elettronica (p.f. oltre a una versione in formato PDF anche una versione in formato word) entro il termine indicato al seguente indirizzo di posta elettronica:



hans.wipfli@vtg.admin.ch

Qualora vogliate inviarci il vostro parere anche in forma cartacea, vi invitiamo a spedirlo all'indirizzo seguente:

Stato maggiore dell'esercito Affari giuridici Difesa Papiermühlestrasse 14 3003 Berna

Per eventuali domande e informazioni è a vostra disposizione il signor dott. iur. Hans Wipfli, Affari giuridici Difesa (tel. 058 465 33 55; hans.wipfli@vtg.admin.ch).

Vi ringraziamo del vostro interesse e della vostra preziosa collaborazione.

Distinti saluti,

Viola Amherd

Consigliera federale